

Paroisse LA CHAUX-DE-FONDS - PP 2019 - BUDGET 2020

REGR.	DESIGNATION	COMPTES 2018	BUDGET 2019	COMPTES 2019	BUDGET 2020
600	COLLECTES ISSUES DE CULTES (dont CHF 611.- pour germanophone)	29 425.15	32 000.00	36 373.80	32 000.00
620	OFFRANDES ET SOUSCRIPTIONS	20 589.20	24 000.00	4 756.00	24 000.00
630	VENTES	22 311.30	27 000.00	17 429.70	19 500.00
640	DONS ET LEGS	63 833.30	15 000.00	59 300.00	37 500.00
650	OFFRANDES CEREMONIES RELIGIEUSES	32 363.75	35 000.00	24 905.65	31 000.00
660	REVENUS CAPITAUX ET TITRES	-36 360.02	0.00	46 537.76	0.00
671	Revenus immeubles locatifs	85 092.00	125 000.00	127 572.00	140 000.00
672	Revenus locations temples et locaux (dont CHF 2'310.- pour germanophone)	14 794.45	15 000.00	21 343.40	12 500.00
672	Revenus locations Farel presbytère (loyer COD)	0.00	0.00	-	9 000.00
680	SUBVENTIONS (dont rbt Eren CHF 8'725.70 pour germanophone)	26 954.83	26 000.00	26 573.30	24 850.00
690	AUTRES REVENUS	1 092.30	5 000.00	329.52	750.00
701	DISSOLUTION DE PROVISIONS	0.00	440 000.00	440 000.00	0.00
TOTAL DES PRODUITS		260 096.26	744 000.00	805 121.13	331 100.00
300	ENTRAIDE	-16 217.39	-16 000.00	-15 198.71	-15 000.00
CHARGES ET BESOINS RELIGIEUX					
320	Frais de cultes et cultes spéciaux	-1 363.95	-2 000.00	-2 913.50	-2 700.00
322	Musique religieuse (dont CHF 1'568.05 pour germanophone)	-21 618.15	-21 000.00	-18 677.25	-20 000.00
324	Enseignement religieux et frais de catéchisme	-14 467.33	-10 000.00	-10 878.21	-10 300.00
CHARGES IMMOBILIERES					
331	GT	-7 635.75	-8 000.00	-16 971.85	-15 000.00
332	Farel Temple	-30 145.98	-30 000.00	-32 979.75	-33 000.00
333	St-Jean Temple	-32 990.23	-30 000.00	-19 310.25	-20 000.00
334	Farel presbytère dépenses courantes	-14 187.33	-6 000.00	-10 572.70	-15 000.00
334	Farel presbytère travaux		-440 000.00	-440 000.00	0.00
335	Doubs 107-109 (la totalité, CHF 10'078.65 concerne germanophone)	-10 448.48	-10 000.00	-10 078.65	-8 000.00
336	Numa-Droz 75 dépenses courantes	-11 469.30	-8 000.00	-17 487.61	-7 000.00
336	Numa-Droz 75 - Déménagement		-6 000.00	-	-6 000.00
337	Planchettes, Bulles et autres	-10 943.45	0.00	-21 593.30	-23 000.00
338	Parc 9	-17 189.92	-40 000.00	-52 550.03	-42 000.00
341	FRAIS GENERAUX	-15 640.09	-16 000.00	-21 362.41	-18 000.00
351	SECRETARIAT PAROISSIAL ET FRAIS DES MINISTRES	-91 489.50	-99 000.00	-116 314.50	-100 100.00
360	FRAIS INFO/COM (JOURNAUX)	-39 639.60	-36 000.00	-45 967.05	-41 000.00
TOTAL DES CHARGES		-335 446.45	-778 000.00	-852 855.77	-376 100.00
RESULTAT		-75 350.19	-34 000.00	-47 734.64	-45 000.00

Les charges/recettes liées à l'église germanophone sont couvertes par le remboursement de l'EREN de CHF 8'725.70

Paroisse LA CHAUX-DE-FONDS / BILANS 2018 - 2019

No Cpte	Désignation	2018	2019
ACTIFS			
100	Liquidités	3 529.40	1 481.66
120	Comptes courants	83 051.17	69 364.00
111	CCP, Banques disponibles	641 546.66	119 284.32
112	Titres, Banque réalisable à court terme	344 344.20	49 587.30
122	Prêts à EREN	57 000.00	57 000.00
160	Stocks	2.00	2.00
150	Débiteurs et Actifs transitoires	5 103.65	10 472.55
130	Mobilier	7.00	7.00
131	Orgues	4.00	4.00
140	Temples et Immeubles	319 703.00	319 703.00
141	Immeuble Parc 9	1 712 000.00	1 712 000.00
141	Travaux centre paroissial	39 125.86	403 339.63
TOTAUX		3 205 416.94	2 742 245.46
PASSIFS			
200	Dettes à court terme	42 518.74	57 132.40
240	Dettes à long terme (hypothèque Parc 9)	1 096 000.00	1 088 000.00
250	Passifs transitoires	1 300.00	1 608.40
260	Provisions entretien immeubles	678 000.00	238 000.00
263	Dons centre paroissial	26 380.00	37 054.10
263	Part s/aménagement centre paroissial	0.00	6 967.00
262	Autres provisions	52 000.00	52 000.00
280	Capital propre	1 384 568.39	1 309 218.20
RESULTAT Bén (+) / Perte (-)		-75 350.19	-47 734.64
TOTAUX		3 205 416.94	2 742 245.46

Capital Fondation St-Jean au 31.12.2018 / 2019

68 308.21

234 374.00

BILAN SIMPLIFIE AU 31.12.2019

TOTAL DES ACTIFS	3 205 000.00	2 742 000.00
DETTES A COURT TERME ET PASSIFS TRANSITOIRES	-44 000.00	-58 000.00
DETTES A LONG TERME	-1 096 000.00	-1 088 000.00
ACTIFS NETS	2 065 000.00	1 596 000.00
CAPITAL PROPRE AU 31 DECEMBRE	1 309 000.00	1 262 000.00
PROVISIONS	756 000.00	334 000.00
TOTAL DES FONDS PROPRES	2 065 000.00	1 596 000.00